

To: Fagan, Susan[Fagan.Susan@epa.gov]
Cc: Younes, Lina[Younes.Lina@epa.gov]; Washington, Reggie[Washington.Reggie@epa.gov]; Hessling, Michael[Hessling.Michael@epa.gov]; WCSD Webteam[WCSD_Webteam@epa.gov]
From: Hart, Daniel
Sent: Mon 5/1/2017 3:31:19 PM
Subject: Re: Spanish climate change/CPP related pages

Makes sense.

Daniel (Danny) Hart | Director of Web Communications | Office of Public Affairs | U.S. EPA
| [Tel:202.564.7577](tel:202.564.7577) | cell: [202.365.7095](tel:202.365.7095)

On May 1, 2017, at 11:29 AM, Fagan, Susan <Fagan.Susan@epa.gov> wrote:

Danny,

Do you also want us to remove the menu link under **Infórmese**

For cambio climático

To <https://espanol.epa.gov/espanol/el-cambio-climatico-y-usted>

If yes, then when?

Thanks
Susan Fagan
US EPA, Office of Environmental Information, Office of Information Management

Web Content Services Division (MC 2843)
Phone: 202-566-2021 Fax: 202-566-0711
EPA Cell # 202-236-4268

CONFIDENTIAL COMMUNICATION

This e-mail message is intended only for the use of the addressee. It may contain information that is privileged and confidential. Unauthorized use, dissemination, distribution, or copying is strictly prohibited.

From: Hart, Daniel
Sent: Monday, May 01, 2017 10:26 AM
To: Younes, Lina <Younes.Lina@epa.gov>
Cc: Fagan, Susan <Fagan.Susan@epa.gov>; Washington, Reggie <Washington.Reggie@epa.gov>; Hessling, Michael <Hessling.Michael@epa.gov>; WCSD Webteam <WCSD_Webteam@epa.gov>
Subject: Re: Spanish climate change/CPP related pages

Makes sense

Daniel (Danny) Hart | Director of Web Communications | Office of Public Affairs | U.S. EPA | [Tel:202.564.7577](tel:202.564.7577) | cell: [202.365.7095](tel:202.365.7095)

On May 1, 2017, at 10:25 AM, Younes, Lina <Younes.Lina@epa.gov> wrote:

Sounds good to me. I'll send you the Spanish text shortly. Still working on the PR.

Lina Younes
Multilingual Communications Liaison
Office of Web Communications
U.S. Environmental Protection Agency
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K

William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A
Washington, DC 20460
202-564-9924-office

202-494-4419-cell



younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: espanol.epa.gov
[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)
[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

From: Fagan, Susan
Sent: Monday, May 1, 2017 10:24:15 AM
To: Younes, Lina; Hart, Daniel
Cc: Washington, Reggie; Hessling, Michael; WCSD Webteam

Subject: RE: Spanish climate change/CPP related pages

Danny and Lina,

Can we just add the Spanish text to the same signpost page so we have both an English and Spanish version on the same exact page?

It is easier to manage that way, so we have one page to clear the cache, etc on.

Thanks

Susan Fagan

US EPA, Office of Environmental Information, Office of Information Management

Web Content Services Division (MC 2843)

Phone: 202-566-2021 Fax: 202-566-0711

EPA Cell # 202-236-4268

CONFIDENTIAL COMMUNICATION

This e-mail message is intended only for the use of the addressee. It may contain information that is privileged and confidential. Unauthorized use, dissemination, distribution, or copying is strictly prohibited.

From: Younes, Lina

Sent: Monday, May 01, 2017 10:18 AM

To: Hart, Daniel <Hart.Daniel@epa.gov>

Cc: Washington, Reggie <Washington.Reggie@epa.gov>; Fagan, Susan <Fagan.Susan@epa.gov>

Subject: Re: Spanish climate change/CPP related pages

OK. So, I'll send the translation of

<https://www.epa.gov/sites/production/files/signpost/cc.html> to Susan so she'll include with all these pages.

Lina Younes

Multilingual Communications Liaison

Office of Web Communications

U.S. Environmental Protection Agency

1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K

William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A
Washington, DC 20460
202-564-9924-office

202-494-4419-cell



younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: espanol.epa.gov

[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)

[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

From: Hart, Daniel
Sent: Monday, May 1, 2017 10:16:52 AM
To: Younes, Lina
Cc: Washington, Reggie; Fagan, Susan
Subject: RE: Spanish climate change/CPP related pages

Lina, I just spoke Susan.

OEI has to do the archiving.

Daniel (Danny) Hart | Director, Office of Web Communication, Office of Public Affairs,
U.S. EPA | desk: 202-564-7577 | cell: 202-365-7095

From: Younes, Lina
Sent: Monday, May 01, 2017 10:13 AM
To: Hart, Daniel <Hart.Daniel@epa.gov>
Cc: Washington, Reggie <Washington.Reggie@epa.gov>; Fagan, Susan
<Fagan.Susan@epa.gov>
Subject: Re: Spanish climate change/CPP related pages

Reggie,

Please archive the pages below.

I'll be sending you shortly the translation of the text that should appear when people try to access these archived pages

[<https://www.epa.gov/sites/production/files/signpost/cc.html>]

I'm currently translating the PR and that paragraph.

Spanish pages to be archived:

Main Spanish climate change page:

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-cambio-climatico-y-usted>

Climate change FAQs:

<https://espanol.epa.gov/espanol/datos-sobre-el-cambio-climatico-respuestas-las-preguntas-mas-frecuentes>

Fact sheets on climate change impacts on health and population groups of concern:

<https://espanol.epa.gov/espanol/hojas-informativas-el-cambio-climatico-la-salud-y-las-poblaciones-que-nos-preocupan>

What you can to do about climate change at home:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-el-hogar>

What you can to do about climate change in the office:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-oficina>

What you can do about climate change on the road:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-carretera>

What you can do about climate change at school:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-escuela>

Fact sheets on the Clean Power Plan main page:

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-plan-de-energia-limpia-hojas-informativas>

Here are the URLs for all Spanish fact sheets on the CPP and health/climate change:

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-recursos-para-comunidades>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-reduccion-de-la-contaminaion-de-carbono-de-las-centrales-electricas>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-comunidad>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-salud-infantil>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-salud-publica>

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-plan-de-energia-limpia-protege-nuestro-medio-ambiente-salud-y-economia>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/children-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/disabilities-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/ej-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/existing-conditions-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/indigenous-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/occupational-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/older-adults-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/pregnant-health-climate-change-sp.pdf>

Lina Younes
Multilingual Communications Liaison
Office of Web Communications
U.S. Environmental Protection Agency
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K

William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A
Washington, DC 20460
202-564-9924-office

202-494-4419-cell



younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: espanol.epa.gov
[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)
[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)

From: Hart, Daniel
Sent: Monday, May 1, 2017 10:06:03 AM
To: Younes, Lina
Cc: Washington, Reggie; Fagan, Susan
Subject: FW: Spanish climate change/CPP related pages

Lina and Reggie, please proceed with archiving per JP's email.

Let me know once it's completed.

Daniel (Danny) Hart | Director, Office of Web Communication, Office of Public Affairs,
U.S. EPA | desk: 202-564-7577 | cell: 202-365-7095

From: Freire, JP
Sent: Monday, May 01, 2017 10:04 AM
To: Hart, Daniel <Hart.Daniel@epa.gov>
Cc: Hull, George <Hull.George@epa.gov>; Grantham, Nancy <Grantham.Nancy@epa.gov>; Orquina, Jessica <Orquina.Jessica@epa.gov>; Konkus, John <konkus.john@epa.gov>
Subject: RE: Spanish climate change/CPP related pages

Go for it. Thanks for your attention to this.

From: Hart, Daniel
Sent: Monday, May 1, 2017 9:13 AM
To: Freire, JP <Freire.JP@epa.gov>
Cc: Hull, George <Hull.George@epa.gov>; Grantham, Nancy <Grantham.Nancy@epa.gov>; Orquina, Jessica <Orquina.Jessica@epa.gov>; Konkus, John <konkus.john@epa.gov>
Subject: FW: Spanish climate change/CPP related pages

Below is a list of Spanish pages that have content similar to what came down Friday.

Please advise.

Daniel (Danny) Hart | Director, Office of Web Communication, Office of Public Affairs,

U.S. EPA | desk: 202-564-7577 | cell: 202-365-7095

From: Younes, Lina
Sent: Monday, May 01, 2017 9:06 AM
To: Hart, Daniel <Hart.Daniel@epa.gov>; Orquina, Jessica <Orquina.Jessica@epa.gov>
Cc: Younes, Lina <Younes.Lina@epa.gov>
Subject: Spanish climate change/CPP related pages

Main Spanish climate change page:

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-cambio-climatico-y-usted>

Climate change FAQs:

<https://espanol.epa.gov/espanol/datos-sobre-el-cambio-climatico-respuestas-las-preguntas-mas-frecuentes>

Fact sheets on climate change impacts on health and population groups of concern:

<https://espanol.epa.gov/espanol/hojas-informativas-el-cambio-climatico-la-salud-y-las-poblaciones-que-nos-preocupan>

What you can to do about climate change at home:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-el-hogar>

What you can to do about climate change in the office:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-oficina>

What you can do about climate change on the road:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-carretera>

What you can do about climate change at school:

<https://espanol.epa.gov/espanol/que-puede-hacer-para-tomar-accion-climatica-en-la-escuela>

Fact sheets on the Clean Power Plan main page:

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-plan-de-energia-limpia-hojas-informativas>

Here are the URLs for all Spanish fact sheets on the CPP and health/climate change:

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-recursos-para-comunidades>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-reduccion-de-la-contaminacion-de-carbono-de-las-centrales-electricas>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-comunidad>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-salud-infantil>

<https://espanol.epa.gov/espanol/hoja-informativa-el-plan-de-energia-limpia-de-la-epa-el-cambio-climatico-y-la-salud-publica>

<https://espanol.epa.gov/espanol/el-plan-de-energia-limpia-protege-nuestro-medio-ambiente-salud-y-economia>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/children-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/disabilities-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/ej-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/existing-conditions-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/indigenous-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/occupational-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/older-adults-health-climate-change-sp.pdf>

<https://espanol.epa.gov/sites/production-es/files/2016-09/documents/pregnant-health-climate-change-sp.pdf>

Lina Younes
Multilingual Communications Liaison
Office of Web Communications

U.S. Environmental Protection Agency
1200 Pennsylvania Ave., NW, RM 2513-K

William Jefferson Clinton North --Mail Code: 1703A
Washington, DC 20460
202-564-9924-office

202-494-4419-cell



younes.lina@epa.gov

Visit EPA's Spanish website: espanol.epa.gov

[Facebook.com/epaespanol](https://www.facebook.com/epaespanol)

[Twitter.com/epaespanol](https://twitter.com/epaespanol)